Royaume du Maroc
Ministère de l'Economie et des Finances
Direction Générale des Impôts

المملكة المغربية
وزارة الإقتصاد والمالية
المديرية العامة للضرائب

Model ADM410B-22I نموذج

إقرار وأداء الرسم الجوي للتضامن وإنعاش السياحة بالنسبة لشركات النقل الجوي غير المقيمة والتي في حساب مع المكتب الوطني للمطارات
Declaration and payment of the Air Tax for solidarity and touristic promotion by the nonresident air transport companies, which are in account with the National Office of Airports
المادة 291 من المدونة العامة للضرائب
Article 291 of the general code of taxes

Month /___/___/ الشهر Year /__/__/__/__/ السنة

I- Identification of the air transport company — I-هوية شركة النقل الجوي

Corporate name ..... العنوان التجاري
ICAO Code ..... رمز إيكاو
IATA Code ..... رمز إياتا
Head office address ..... عنوان المقر الاجتماعي
Phone ..... الهاتف Fax ..... الفاكس
E-mail ..... العنوان الإلكتروني

II- Tax Computation — II-حساب الواجبات

الدرجة الاقتصادية Economy Class		الدرجة الأولى/الأعمال First class/Business class		مبلغ الرسم الأصلي Principal amount of tax (AxB)+(CxD)	زيادة بنسبة Increase of 5% or أو 15% (1)	ذعيرة بنسبة Penalty of 5% or أو 10% (2)	زيادات عن التأخير بنسبة Late payment increase of 5% and و 0,5% (2)	المجموع (مجبور إلى الدرهم الأعلى) Total (rounded up to the next dirham)
عدد الركاب الذين تم نقلهم Number of carried passengers A	تعريفة Tariff B	عدد الركاب الذين تم نقلهم Number of carried passengers C	تعريفة Tariff D					
.....	100	.....	400	.....	.....	.....	.....	.....

III- Payment references — III-مراجع الأداء

Amount paid ..... المبلغ الذي تم دفعه
Bank transfer reference ..... مرجع التحويل البنكي
Check reference ..... مرجع الشيك
Payment date ...../ ...../ ..... تاريخ الدفع

In ..... و حرر ب Date ..... بتاريخ Stamp and signature خاتم وتوقيع

1) When the delay in filing the declaration does not exceed 30 days, a 5% increase is applied. Beyond this period, a 15% increase is applied (article 184 of the general code of taxes).
2) In the event of payment after the deadline, It's applied :
- a penalty of 10%, reduced to 5% if the delay does not exceed 30 days.
- and an increase of 5% for the first month of delay and 0.5% per each additional month or fraction of a month (article 208 of the general code of taxes).

1) عندما لا يتجاوز التأخير في إيداع الإقرار ثلاثين (30) يوما تطبق زيادة قدرها 5%. بعد انقضاء هذه المدة تطبق زيادة قدرها 15% (المادة 184 من المدونة العامة للضرائب).
2) في حالة الأداء بعد انصرام الأجل تطبق :
- ذعيرة نسبتها 10% تخفض إلى 5% في حالة أداء الواجبات المستحقة داخل أجل لا يتعدى ثلاثين (30) يوما من التأخير؛
- وزيادة قدرها 5% عن الشهر الأول من التأخير و0.5% عن كل شهر أو جزء شهر إضافي (المادة 208 من المدونة العامة للضرائب).

المديرية العامة للضرائب
DIRECTION GÉNÉRALE DES IMPÔTS